

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 154

23 June 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1330/77 of 20 June 1977 amending for the second time Regulation (EEC) No 2453/76 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1331/77 of 20 June 1977 on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 30 000 head of heifers and cows other than those intended for slaughter, of certain mountain breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 1332/77 of 20 June 1977 on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 5 000 head of bulls, cows and heifers other than those intended for slaughter, of certain Alpine breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff . . . 6
- ★ Council Regulation (EEC) No 1333/77 of 20 June 1977 on compensatory amounts for colza and rape seed 10
- Commission Regulation (EEC) No 1334/77 of 22 June 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 11
- Commission Regulation (EEC) No 1335/77 of 22 June 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 13
- Commission Regulation (EEC) No 1336/77 of 22 June 1977 fixing the import levies on rice and broken rice 15
- Commission Regulation (EEC) No 1337/77 of 22 June 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 17
- Commission Regulation (EEC) No 1338/77 of 21 June 1977 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1339/77 of 22 June 1977 fixing the difference in the prices of white sugar to be used in calculating the levy for products processed from fruit and vegetables	21
★ Commission Regulation (EEC) No 1340/77 of 22 June 1977 amending for the seventh time Regulation (EEC) No 2044/75 in respect of the advance fixing of refunds for cheese exported to Austria	22
★ Commission Regulation (EEC) No 1341/77 of 22 June 1977 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency	23
Commission Regulation (EEC) No 1342/77 of 22 June 1977 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid	25
Commission Regulation (EEC) No 1343/77 of 22 June 1977 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	28
Commission Regulation (EEC) No 1344/77 of 22 June 1977 fixing the world market price for colza and rape seed	30

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1330/77

of 20 June 1977

amending for the second time Regulation (EEC) No 2453/76 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2453/76 of 5 October 1976 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef and veal

held by the intervention agencies of other Member States⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 314/77⁽⁶⁾, provides for the disposal of certain quantities of carcasses, compensated quarters and boned beef on the Italian market before 1 July 1977;

Whereas this date should be changed to 1 December 1977 as a result of the practical difficulties encountered in organizing the selling of this beef,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2453/76, '1 July 1977' shall be replaced by '1 December 1977'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 June 1977.

For the Council

The President

J. SILKIN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 279, 9. 10. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 45, 17. 2. 1977, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1331/77

of 20 June 1977

on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 30 000 head of heifers and cows other than those intended for slaughter, of certain mountain breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas the European Economic Community undertook within the framework of the GATT to open an annual Community tariff quota of 20 000 head at a duty of 6 % for heifers and cows other than those intended for slaughter of certain mountain breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff; whereas eligibility for such quota is subject to conditions to be determined by the competent authorities of the Member State of destination; whereas, in an exchange of letters with Austria dated 21 July 1972, the Community has undertaken unilaterally to increase the size of the tariff quota from 20 000 to 30 000 head and to lower the quota duty from 6 % to 4 %;

Whereas, under Article 60 of the Act of Accession⁽²⁾, the new Member States are obliged to apply the Regulations of the common agricultural policy from 1 February 1973 onwards; whereas, therefore, any requirements which may arise in these Member States during the quota period under consideration should be taken into account in the Community tariff quota in question; whereas the abovementioned tariff quota for the period 1 July 1977 to 30 June 1978 should therefore be opened at a duty of 4 %;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and continuous access for all Community importers to the abovementioned quota, and the uninterrupted application of the quota duties, to all imports of the animals in question until the quota is exhausted; whereas, having regard to the principles defined above, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas possibilities for the use of such mountain breeds are, however, limited by special factors, both geographical and zootech-

nical; whereas Denmark does not have regions suitable for breeding this kind of cattle; whereas, however, in view of such special factors, the Community nature of the tariff quota in question should be preserved by making provision for requirements which may arise in these Member States; whereas, to this end, these Member States may proceed to draw adequate shares from the Community reserve which has been set up; whereas, in order to reflect as closely as possible the actual trend of the market in question, the initial allocation must be made in proportion to the requirements of each of the Member States concerned, calculated in accordance with statistical data concerning imports from third countries during a representative reference period and with economic prospects for the quota period in question;

Whereas, since the animals in question belong to certain specific breeds which are not specified as such in the statistical nomenclatures of the Member States, no data on imports provided by the Member States could be considered to be sufficiently accurate and representative to be used as a basis for the allocation in question; whereas the extent to which Community tariff quotas for those animals in the Community as originally constituted have been exhausted, and the estimates made by certain Member States, enable the requirements of each of them as regards imports from third countries for the quota period envisaged to be assessed as follows:

Benelux :	1 500 head,
Germany :	10 000 head,
France :	3 900 head,
Italy :	6 100 head ;

whereas, in the absence of precise information, the needs of the United Kingdom and Ireland may be assessed at 300 and 200 head ;

Whereas, in order to take into account the possible trend of imports of the aforementioned animals into the said Member States, the quota amount of 30 000 head should be divided into two parts, the first being allocated among certain Member States, the second forming a reserve intended subsequently to cover the requirements of those Member States when their initial shares are exhausted and requirements which

⁽¹⁾ OJ No C 118, 16. 5. 1977, p. 71.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

may arise within other Member States; whereas in order to ensure a certain degree of security for importers in the aforementioned Member States, the first part of the Community quota should be determined at a comparatively high level which under the present circumstances may be approximately 63 % of the quota amount;

Whereas, the initial shares of those Member States may be used up more or less rapidly; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that that Member State having used up almost the whole of its initial share should draw an additional share from the reserve; whereas this must be done by each of these Member States as and when each of its additional shares is almost entirely used up, and repeated as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be available until the end of the quota period; whereas such method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amounts are used and inform Member States thereof;

Whereas, if, at a specified date within the quota period, a considerable balance of the initial share of one or other of the Member States is left over, it is essential that that State should return a considerable part of such balance to the reserve in order that part of the Community tariff quota should not remain unused in one Member State while it could be used in others;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 1 July 1977 to 30 June 1978, a Community tariff quota of 30 000 head shall be opened within the European Economic Community in respect of the imports from third countries of cows and heifers, other than those intended for slaughter, of the following mountain breeds: grey, brown, yellow and mottled Simmental breed and mottled Pinzgau breed, falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff.

2. For the purposes of this Regulation, the above-mentioned cows and heifers shall be considered not intended for slaughter if they are not slaughtered

within four months following the date of their importation.

Derogations may, however, be granted in the event of an act of God (disease, accident) duly attested by a local authority certificate setting out the reasons for the slaughter.

3. The said quota shall be administered in accordance with the following Articles.

4. For the purpose of applying this Regulation, the levy fixed in accordance with Article 12 of Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ shall, as regards imports effected under the conditions laid down in Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 193/75 ⁽²⁾, be applied to any quantities exceeding those indicated in the import licence.

Article 2

Within the framework of the quota referred to in Article 1 (1), the Common Customs Tariff duty for the animals referred to in the said paragraph shall be suspended at 4 %.

Article 3

1. A first part of 19 000 head shall be allocated among the Member States listed below. The shares shall apply from 1 July 1977 to 30 June 1978, subject to Article 7, and shall be as follows:

Benelux:	1 000 head,
Germany:	8 800 head,
France:	3 400 head,
Ireland:	200 head,
Italy:	5 300 head,
United Kingdom:	300 head.

2. The second part of 11 000 head shall be held as a Community reserve.

3. Imports of the animals concerned shall be subject to the provisions adopted under Regulation (EEC) No 974/71 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 ⁽⁴⁾, as regards the fluctuation of the currencies of certain Member States.

Article 4

If requirements arise in Denmark for cattle referred to in Article 1 (1), this Member State shall draw an adequate share from the reserve, in so far as the reserve permits.

Article 5

1. If 90 % or more of the initial quota share of one of the Member States referred to in Article 3, or of that share less the amount returned to the reserve,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

where Article 7 has been applied, has been used up, that Member State shall immediately, by notifying the Commission, draw a second share, in so far as the reserve permits, equal to 15 % of its initial share, rounded off upwards, if necessary, to the next unit.

2. If, after the initial share has been exhausted, 90 % or more of the second share drawn by one of these Member States has been used up, that Member State shall, in accordance with paragraph 1, immediately draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded off upwards, if necessary, to the next unit.

3. If, after the second share has been exhausted, 90 % or more of the third share drawn by one of these Member States has been used up, that Member State shall, in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

The same method shall be applied until the reserve is exhausted.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, each of these Member States may draw shares lower than those fixed in these paragraphs if there are reasons to consider that such shares might not be exhausted. They shall inform the Commission of the grounds which led them to apply this paragraph.

Article 6

The additional shares drawn in pursuance of Article 5 shall apply until 30 June 1978.

Article 7

Member States shall return to the reserve, not later than 25 March 1978, the unused portion of their initial share in excess, on 5 March 1978, of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to consider that such quantity may not be used.

However, amounts for which import certificates have been issued but not used shall not be returned to the reserve.

The Member States shall, not later than 25 March 1978, notify the Commission of the total imports of the animals in question effected up to 5 March 1978 inclusive and charged against the tariff quota, the amounts referred to in the second subparagraph and, where appropriate, the proportion of their initial share that they return to the reserve.

Article 8

The Commission shall keep accounts of the amounts of the shares opened by Member States in accordance with Articles 3, 4 and 5 and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been exhausted as soon as it receives the notifications.

The Commission shall, not later than 1 April 1978, notify Member States of the amount in the reserve after the return of shares pursuant to Article 7.

The Commission shall ensure that any drawing which exhausts the reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

Article 9

Member States shall take all measures necessary to ensure that when additional shares are drawn pursuant to Article 4 or 5 it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

Article 10

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that access to the tariff quota in question is restricted to cattle as specified in Article 1 (1) and (2).

2. They shall ensure free access to the shares allocated to them for importers established in their territory.

3. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of imports of the product in question entered with the customs authorities for home use.

Article 11

On request by the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 12

Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that the provisions of this Regulation are observed.

Article 13

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 June 1977.

For the Council

The President

J. SILKIN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1332/77

of 20 June 1977

on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 5 000 head of bulls, cows and heifers other than those intended for slaughter, of certain Alpine breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas the European Economic Community undertook within the framework of the GATT to open an annual Community tariff quota of 5 000 head at a duty of 4 % for bulls, cows and heifers, other than those intended for slaughter, of certain Alpine breeds falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff; whereas eligibility for such quota is subject to submission of the following documents:

- bulls: pedigree certificate;
- female animals: pedigree certificate or certificate of registration in the herdbook, certifying purity of breed;

Whereas, under Article 60 of the Act of Accession⁽²⁾, the new Member States are obliged to apply the Regulations of the common agricultural policy from 1 February 1973 onwards; whereas any requirements which may arise in these Member States during the quota period under consideration should, therefore, be taken into account in the Community tariff quota in question; whereas the abovementioned tariff quota for the period 1 July 1977 to 30 June 1978 should, therefore, be opened at a duty of 4 %;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and continuous access for all Community importers to the abovementioned quota, and the uninterrupted application of the quota duties to all imports of the animals in question until the quota is exhausted; whereas, having regard to the principles defined above, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota

among the Member States; whereas possibilities for the use of such mountain breeds are, however, limited by special factors, both geographical and zootechnical; whereas the Benelux countries and Denmark do not have regions suitable for breeding this kind of cattle; whereas, however, in view of such special factors, the Community nature of the tariff quota in question should be preserved by making provision for requirements which may arise in this Member State; whereas to this end, this Member State may proceed to draw adequate shares from the Community reserve which has been set up; whereas, in order to reflect as closely as possible the actual trend of the market in question, the initial allocation must be made in proportion to the requirements of each of the Member States concerned, calculated in accordance with statistical data concerning imports from third countries during a representative reference period and with economic prospects for the quota period in question;

Whereas, since the animals in question belong to certain specific breeds which are not specified as such in the statistical nomenclatures of the Member States, no data on imports provided by the Member States could be considered to be sufficiently accurate and representative to be used as a basis for the allocation in question; whereas the extent to which Community tariff quotas for those animals, in the Community as originally constituted, have been exhausted, and the estimates made by certain Member States, enable the requirements of each of them as regards imports from third countries for the quota period envisaged to be assessed as follows:

Germany:	250 head,
France:	120 head,
Italy:	4 630 head;

whereas the needs of the United Kingdom and of Ireland may, in the absence of precise information, be assessed at 75 and 25 head respectively;

Whereas, in order to take into account the possible trend of imports of the aforementioned animals into the said Member States, the quota amount of 5 000 head should be divided into two parts, the first part being allocated among certain Member States, the second forming a reserve intended subsequently to cover the requirements of these Member States when their initial shares are exhausted and requirements

⁽¹⁾ OJ No C 118, 16. 5. 1977, p. 71.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

which may arise within other Member States ; whereas in order to ensure a certain degree of security for importers in the aforementioned Member States, the first part of the Community quota should be determined at a comparatively high level which under the present circumstances may be about 70 % of the quota amount ;

Whereas, the initial shares of those Member States may be used up more or less rapidly ; whereas, in order to take this fact into account and avoid any break in continuity, it is important that that Member State having used up almost the whole of its initial share should draw an additional share from the reserve ; whereas this must be done by each of these Member States as and when each of its additional shares is almost entirely used up, and repeated as many times as the reserve allows ; whereas the initial and additional shares must be available until the end of the quota period ; whereas such method of administration calls for close cooperation between Member States and the Commission, which must, in particular, be able to observe the extent to which the quota amounts are used and inform Member States thereof ;

Whereas, if, at a specified date within the quota period, a considerable balance of the initial share of one or other of the Member States is left over, it is essential that that State should return a considerable part of such balance to the reserve in order that part of the Community quota should not remain unused in one Member State while it could be used in others ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. During the period 1 July 1977 to 30 June 1978, a Community tariff quota of 5 000 head shall be opened within the European Economic Community in respect of the imports from third countries of bulls, cows and heifers, other than those intended for slaughter, of the following mountain breeds : the mottled Simmental breed and the Schwyz and Fribourg breeds, falling within subheading ex 01.02 A II b) of the Common Customs Tariff.

2. Eligibility for this tariff quota shall be subject to the submission :

- in the case of bulls : of a pedigree certificate,
- in the case of female animals : of a pedigree certificate or certificate of registration in the herdbook, certifying purity of breed.

3. The said quota shall be administered in accordance with the following Articles.

4. For the purpose of applying this Regulation, the levy fixed in accordance with Article 12 of Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ shall, as regards imports effected under the conditions laid down in Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 193/75 ⁽²⁾, be applied to any quantities exceeding those indicated in the import licence.

Article 2

Within the framework of the quota referred to in Article 1 (1), the Common Customs Tariff duty for the animals referred to in the said paragraph shall be suspended at 4 %.

Article 3

1. A first part of 3 500 head shall be allocated among the Member States listed below. The shares shall apply from 1 July 1977 to 30 June 1978, subject to Article 7, and shall be as follows :

Germany :	150 head,
France :	100 head,
Ireland :	25 head,
Italy :	3 150 head,
United Kingdom :	75 head.

2. The second part of 1 500 head shall be held as a Community reserve.

3. Imports of the animals concerned shall be subject to the provisions adopted under Regulation (EEC) No 974/71 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 ⁽⁴⁾, as regards the fluctuation of the currencies of certain Member States.

Article 4

If requirements arise in countries of the Benelux Economic Union or in Denmark for cattle referred to in Article 1 (1), these Member States shall draw an adequate share from the reserve, in so far as the reserve permits.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

Article 5

1. If 90 % or more of the initial share of one of the Member States referred to in Article 3, or of that share less the amount returned to the reserve, where Article 7 has been applied, has been used up, that Member State shall immediately, by notifying the Commission, draw a second share, in so far as the reserve permits, equal to 15 % of its initial share, rounded off upwards, if necessary, to the next unit.

2. If, after the initial share has been exhausted, 90 % or more of the second share drawn by one of these Member States has been used up, that Member State shall, in accordance with paragraph 1, immediately draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded off upwards, if necessary, to the next unit.

3. If, after the second share has been exhausted, 90 % or more of the third share drawn by one of these Member States has been used up, that Member State shall, in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

The same method shall be applied until the reserve is exhausted.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, each of these Member States may draw shares lower than those fixed in these paragraphs if there are reasons to consider that such shares might not be exhausted. They shall inform the Commission of the grounds which led them to apply this paragraph.

Article 6

Additional shares drawn in pursuance of Article 5 shall apply until 30 June 1978.

Article 7

Member States shall return to the reserve, not later than 25 March 1978, the unused portion of their initial share in excess, on 5 March 1978, of 20 % of the initial amount. They may return a larger quantity if there are reasons to consider that such quantity may not be used.

However, amounts for which import certificates have been issued but not used shall not be returned to the reserve.

The Member States shall, not later than 25 March 1978, notify the Commission of the total imports of the animals in question effected up to 5 March 1978 inclusive and charged against the tariff quota, the amounts referred to in the second subparagraph and, where appropriate, the proportion of their initial share that they return to the reserve.

Article 8

The Commission shall keep accounts of the amounts of the shares opened by Member States in accordance with Articles 3, 4 and 5 and shall inform each of them of the extent to which the reserve has been exhausted as soon as it receives the notification.

The Commission shall, not later than 1 April 1978, notify Member States of the amount in the reserve after the return of shares pursuant to Article 7.

The Commission shall ensure that any drawing which exhausts the reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the last drawing.

Article 9

The Member States shall take all measures necessary to ensure that when additional shares are drawn pursuant to Article 4 or 5 it is possible for imports to be counted without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

Article 10

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that the access to the tariff quota in question is restricted to cattle as specified in Article 1 (1) and (2).

2. They shall ensure free access to the shares allocated to them for importers established in their territory.

3. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports of the product in question entered with the customs authorities for home use.

Article 11

On request by the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 12

Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that the provisions of this Regulation are observed.

Article 13

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 June 1977.

For the Council

The President

J. SILKIN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1333/77
of 20 June 1977
on compensatory amounts for colza and rape seed

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession ⁽¹⁾, and in parti-
cular Article 62 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1463/76 ⁽²⁾ laid down
the compensatory amounts to be deducted from the
subsidy or the export refund for colza and rape seed
harvested in Denmark and the United Kingdom
during the 1976/77 crop year and placed under
control at the oil mill or exported during that year;

Whereas, in accordance with Article 52 of the Act of
Accession, the derived intervention prices applicable
for the crop year 1977/78 in Denmark and the United
Kingdom are to move towards alignment with the
common prices; whereas the compensatory amount
applicable in the United Kingdom during the period
1 July to 31 December 1977 should therefore be
reduced accordingly; whereas, however, in the case of
Denmark, the application of the said Article results in
a minimal accession compensatory amount, and, there-
fore, in accordance with Article 55 (4) of the Act no
such amount should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For colza and rape seed harvested in the United
Kingdom and placed under control at the oil mill
pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No
2114/71 ⁽³⁾, or exported during the period 1 July to 31
December 1977, the compensatory amount to be
deducted from the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC ⁽⁴⁾ and from the export
refund referred to in Article 28 of that Regulation
shall be 1.37 units of account per 100 kilograms.

2. The compensatory amount to be deducted in
accordance with paragraph 1 shall not exceed the
subsidy and export refund amounts which are appli-
cable.

Article 2

Detailed rules for the application of this Regulation
shall be determined in accordance with the procedure
laid down in Article 38 of Regulation No 136/
66/EEC.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 20 June 1977.

For the Council

The President

J. SILKIN

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 165, 25. 6. 1976, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1334/77**of 22 June 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 June 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	98.37
10.01 B	Durum wheat	143.80 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	75.41 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	74.06
10.04	Oats	61.36
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	75.60 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	79.75 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81.97 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	149.89
11.01 B	Rye flour	117.72
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	234.25
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	160.19

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1335/77

of 22 June 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 June 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.79
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.37	0.37	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.41	1.41
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.05	1.05
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.22	1.22

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1336/77
of 22 June 1977
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2137/76 ⁽²⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1282/77 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2137/76
to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 240, 1. 9. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 148, 16. 6. 1977, p. 8.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1337/77**of 22 June 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2138/76 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC)
1283/77 ⁽³⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice are
hereby fixed as shown in the table annexed to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 240, 1. 9. 1976, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 148, 16. 6. 1977, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 June 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1338/77

of 21 June 1977

establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July
1974⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, and
in particular Articles 2 and 8 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No
1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements

communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 June 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 423	238.33	92.79	194.55	22.85	34 752	97.97	22.85
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa	1 568	262.70	102.28	214.44	25.19	38 305	107.99	25.19
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 414	236.79	92.19	193.29	22.71	34 527	97.33	22.71
1.5	— USA	1 509	252.70	98.38	206.28	24.23	36 847	103.87	24.23
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salus- tianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamllins	1 123	188.11	73.23	153.55	18.04	27 428	77.32	18.04
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines . .	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa	1 191	199.49	77.67	162.85	19.13	29 089	82.00	19.13
2.3	— USA	1 517	254.09	98.93	207.41	24.36	37 050	104.45	24.36
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	1 206	202.10	78.68	164.97	19.38	29 469	83.07	19.38
3.	Giapefruit and pomelos :								
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	909	152.37	59.32	124.38	14.61	22 217	62.63	14.61
3.3	— Countries in southern Africa	1 105	185.18	72.10	151.16	17.76	27 002	76.12	17.76
3.4	— USA	1 373	229.91	89.51	187.67	22.04	33 524	94.51	22.04
3.5	— Other American countries	1 471	246.31	95.90	201.06	23.62	35 915	101.25	23.62
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines including wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines	—	—	—	—	—	—	—	—

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere	2 591	391.51	168.94	354.21	35.33	63 272	178.37	35.33
8.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere	2 295	366.35	149.67	313.81	27.80	56 055	158.03	27.80
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1339/77

of 22 June 1977

fixing the difference in the prices of white sugar to be used in calculating the
levy for products processed from fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
516/77 of 14 March 1977 on the common organiza-
tion of the market in products processed from fruit
and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3)
thereof,

Whereas, in order to enable the Member States to
determine the amount of the levy applicable in
respect of the various added sugars on imports of the
products listed in Annex I to Regulation (EEC) No
516/77, it is necessary in accordance with Article 2 (2)
of that Regulation to determine the difference
between the average of the threshold prices for one
kilogram of white sugar for each month of the quarter
for which the difference is being determined and the
average, as calculated over a period comprising the

first 15 days of the month preceding the quarter for
which the difference is being determined and the two
months immediately preceding that month, of the cif
prices for one kilogram of white sugar used in fixing
the levies on white sugar; whereas, pursuant to Article
2 (3) of that Regulation, this difference must be deter-
mined by the Commission for each quarter of the
calendar year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 July to 30 September 1977, the differ-
ence referred to in Article 2 (2) of Council Regulation
(EEC) No 516/77 is fixed at 0.2187 unit of account.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1340/77

of 22 June 1977

amending for the seventh time Regulation (EEC) No 2044/75 in respect of the advance fixing of refunds for cheese exported to Austria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Articles 13 (3) and 17 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2044/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences and the advance fixing of refunds in respect of milk and milk products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 706/77⁽⁴⁾, provides in Annex I a list of the products and destinations for which advance fixing of the refund is excluded;

Whereas the Community and Austria intend to conclude an Agreement to respect the free-at-frontier prices for certain cheeses exported by the Community to Austria; whereas, in order to enable the Community to respect its undertakings once this Agreement

enters into force and in order to avoid speculation, it is necessary to exclude the possibility of the advance fixing of refunds for cheeses intended for export to Austria;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex I to Regulation (EEC) No 2044/75, in respect of products falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff, the words 'Zone D' appearing in the 'Destination' column are hereby replaced by the words 'Austria and Zone D'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 86, 2. 4. 1977, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1341/77

of 22 June 1977

on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 (1) of Regulation No
136/66/EEC, the Italian intervention agency bought
in large quantities of olive oil during the 1975/76
marketing year;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1226/77
of 8 June 1977 on detailed rules for the sale of olive
oil held by intervention agencies⁽³⁾, laid down the
conditions for sale by tender on the Community
market in olive oil; whereas the state of the Italian
market in olive oil is at present favourable for the
resale of part of the said oil; whereas, in view of the
characteristics of the market, the sale by tender should
be carried out as soon as possible;

Whereas, to avoid the risk of disturbing the market,
provision should be made for limiting the maximum
quantity which may be awarded to a single participant
under the invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian intervention agency, 'Azienda di Stato per
gli interventi nel mercato agricolo', hereinafter
referred to as 'AIMA', shall put up for sale by tender
in accordance with the provisions of this Regulation
and of Regulation (EEC) No 1226/77:

- 1 500 tonnes of extra virgin olive oil,
- 2 000 tonnes of lampante virgin olive oil,
- 3 500 tonnes of olive-residue oil,

out of intervention purchases in the 1975/76 olive oil
marketing year.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 27
June 1977. Particulars of the lots of oil offered for sale
and of the place where they are stored shall be
displayed at the central office of AIMA, Via Palestro
81, Rome, Italy.

Article 3

The minimum selling price shall be as laid down in
the Annex hereto.

Article 4

Tenders shall reach AIMA, Via Palestro 81, Rome,
Italy, not later than 2 p.m. (Italian time) on 11 July
1977.

Article 5

The olive oil shall be sold by AIMA on 12 and 13
July 1977.

AIMA shall supply those responsible for storage with
a list of the lots remaining unsold.

Article 6

The security shall be fixed at:

- Lit 13 000 per 100 kilograms for extra virgin olive
oil,
- Lit 10 000 per 100 kilograms for lampante virgin
olive oil,
- Lit 8 000 per 100 kilograms for olive-residue oil.

Article 7

However, if the total quantity for which an applicant
has offered the highest price exceeds 500 tonnes for
extra virgin olive oil, 1 000 tonnes for lampante virgin
olive oil and 1 500 tonnes for olive-residue oil, a
contract shall be awarded to that applicant only in

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 141, 9. 6. 1977, p. 20.

respect of the lot or lots the total contents of which do not exceed that limit.

Contracts for the quantities in excess of that limit shall be awarded to the other applicants, in descending order of offer price and subject to the said limit. When determining the lot or lots to be excluded from a particular award pursuant to the preceding paragraph, the Italian intervention agency shall choose the lot or lots for which the applicant has offered the lowest price.

Article 8

The storage charge shall be Lit 1 000 per 100 kilograms.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

Minimum selling price for olive oil held by the Italian intervention agency

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Extra 1° virgin olive oil : | Lit 156 000 per 100 kg. |
| 2. 5° lampante virgin olive oil : | Lit 132 000 per 100 kg. |
| 3. 15° olive-residue oil : | Lit 85 000 per 100 kg. |
| 4. In the case of lampante virgin olive oil or olive-residue oil with a different degree of acidity, there shall be added or deducted as the case may be Lit 1 000 per 100 kg for each degree of acidity or fraction thereof less or more than 5° or 15° respectively. | |
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1342/77

of 22 June 1977

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1976 food aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, Bangladesh has requested the delivery of 4 300 tonnes of butteroil;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977

laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies referred to in the Annex shall deliver 4 300 tonnes of butteroil as food aid to Bangladesh under the conditions appearing in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX⁽¹⁾

I. Loading at the latest by 10 August 1977

Consignment	A1	A2	B1	B2
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 694/76 (EEC) No 695/76			
2. Beneficiary	} Bangladesh			
3. Country of destination				
4. Total quantity of the consignment	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch	Dutch	French	French
6. Origin of the butteroil ⁽²⁾	to manufacture from intervention butter			
7. Special characteristics and/or packaging	in cartons of 5 kg, coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees			
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Bangladesh'			
9. Delivery period	loading at the latest by 10 August 1977			
10. Stage and place of delivery ⁽³⁾	port of unloading Chittagong (ship's hold)			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	Controller of Movement and Storage, Ministry of Food, Chittagong			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tendering			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 5 July 1977			

II. Loading after 10 and before 25 September 1977

Consignment	C1	C2	C3	C4	D
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 694/76 (EEC) No 695/76				
2. Beneficiary	}				
3. Country of destination					
4. Total quantity of the consignment	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	300 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German				
6. Origin of the butteroil ⁽²⁾	to manufacture from intervention butter				
7. Special characteristics and/or packaging	in cartons of 5 kg, coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees				
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Bangladesh'				
9. Delivery period	loading after 10 and before 25 September 1977				
10. Stage and place of delivery ⁽³⁾	port of unloading Chittagong (ship's hold)				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	Controller of Movement and Storage, Ministry of Food, Chittagong				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tendering				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 5 July 1977				

Notes :

- (¹) This Annex, together with the notice published in OJ No 95 of 19 April 1977, p. 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned.
- (²) An additional notice from the intervention agencies concerned stating the warehouse where the butter for the manufacture of butteroil is stored will be published in the *Official Journal of the European Communities*, 'C' edition.
- (³) When the unloading at the port of Chittagong is carried out under the supervision of an agency approved by the recipient country, the intervention agency may accept, in the place of the supporting documents referred to in Article 21 (a) of Regulation (EEC) No 303/77, an official statement from such supervising agency certifying that the quantities concerned have been delivered to the 'port of unloading Chittagong (ship's hold)' and unloaded in this port.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1343/77

of 22 June 1977

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/
66/EEC of 22 September 1966 on the establishment
of a common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 1713/76⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1288/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1713/76

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the subsidy at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown
in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 148, 16. 6. 1977, p. 20.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 22 June 1977 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 23 June 1977 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	4.215	6.970
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of June 1977	4.215	6.970
— for the month of July 1977	3.047	6.842
— for the month of August 1977	3.418	6.810
— for the month of September 1977	3.722	6.707
— for the month of October 1977	6.546	—
— for the month of November 1977	6.850	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1344/77
of 22 June 1977
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1343/77⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 June 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁸⁾ See page 28 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 23 June 1977 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price	25·483
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of June 1977	25·483
— for the month of July 1977	25·483
— for the month of August 1977	25·112
— for the month of September 1977	25·112
— for the month of October 1977	22·592
— for the month of November 1977	22·592

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3·15665
1 u.a. =	Fl	3·35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. =	FF	6·70214
1 u.a. =	Dkr	8·13822
1 u.a. =	£	0·784917
1 u.a. =	I £	0·784917
1 u.a. =	Lit	1 197·28